

## Bestendig Leven

Gabriel Ferrater

De yacht zegt ons niets van vandaag. Reeds zijn we  
goed en wel morgen. Het is koud alsof  
alle dingen geel als citroenen waren.  
zoals hij die gaat door de straat, en belast is,  
en reeds geen zweem van geheugen meer heeft  
dat hem herinneringen kon openen op een leven  
dat niet door 't gewicht van de last wordt vervaagd,  
zó zijn mijn handen, dood van het vele  
verdulden van tijd die vóór zijn uur was,  
en krimpen niet tot een groet. Er is geen  
verleden. Of toch, ik verzamelde  
dagen, maar zij herhaalden elkaar.

*Een Catalaans Bericht*, 1968, p. 195-197  
Translated by Bob de Nijs